



Deutsch-Chinesische Gesellschaft Saar e.V.

[www.dcg Saar.de](http://www.dcg Saar.de)  [www.facebook.de/dcg Saar](https://www.facebook.de/dcg Saar)

Römerstrasse 143 - 66540 Wiebelskirchen

## Deutsch Chinesische Gesellschaft Saar

Protokoll der Mitgliederversammlung vom 22. April 2016 19. Uhr  
66117 Saarbrücken, Hohenzollernstraße 21, Restaurant China

Schriftführer: Adrian Drockur

Anwesende laut Anwesenheitsliste: Kevin Sinnwell, Dawei Sun, Dr. Zhao, Binzhang, Rongshan Lin, Dr. Pierrette Müller, Adrian Drockur, Markus Kaucher, Volker Presser, Limin Mao, Edgar Werner Müller, Dominik Naumann, Dr. Rumin Luo, Friedrich Peter Wilhelm, Jörg Pick.

Entschuldigt: Xia Tian-Wahl

### Erster Teil

#### Berichte und Satzung

- 1) Edgar Werner Müller eröffnet die Sitzung, verteilt in gedruckter Form die Tagesordnung (s. Anhang), lässt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit feststellen.
- 2) Er erteilt das Wort Friedrich Peter Wilhelm, der schon 1983 einen Ortsverein der "Gesellschaft für Deutsch-Chinesische Freundschaft e. V." im Rahmen der seit 1973 bestehenden GCDF im Hause der heutigen Versammlung gegründet hatte und zeitweilig deren Vorsitzender war. Wilhelm gibt einen Überblick zu der Tradition der Deutsch-Chinesischen kulturellen Zusammenarbeit im Saarland. Der Verein in Saarbrücken hatte bis Anfang 1990 Bestand, nach den Ereignissen auf dem Tiananmen Platz in Peking, im Juni 1989 kam es zu einem Zusammenbruch des Interesses, in der Folge löste sich der Verein, auf. Damit war auch das Engagement in China-Tagen, Film-Vorführungen und Theater-Spielen vorbei. Aktiv, langjährig und nachhaltig hatte sich Peter Wilhelm engagiert.
- 3) Der Vorsitzende schlägt vor, für diese Verdienste Friedrich Peter Wilhelm zum Ehrenvorsitzenden der Deutsch-Chinesischen Gesellschaft Saar zu ernennen. Der Vorschlag wird einstimmig angenommen. Eine Urkunde wird noch erstellt werden.
- 4) Der Chinesische Vorsitzende Dr. Zhao Binzhang, gibt einen Überblick über die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen Deutschland und China, und die aktuelle Reise von Edgar Werner Müller und seiner Frau Dr. Pierrette Müller nach Sichuan. Sie besichtigten dort die Sonderwirtschaftszone und den Industriepark Suining. Mit dessen Leiter Xu Bin, einem persönlichen Freund von Dr. Zhao, hat Müller bereits für Anfang Mai eine Wirtschaftskonferenz mit saarländischen Unternehmen im Saarbrücker Schloss anberaunt. Müller ergänzte, dass sich auch auf diese Weise wieder die deutsch-chinesische Doppelspitze des Vereins bewährt habe.
- 5) Müller erläutert die künftige Beitragsordnung und die Form der Familienmitgliedschaft, wie sie vom Vorstand am 05.03. beschlossen wurde. Die neue Beitragsordnung wird von der Mitgliederversammlung bestätigt.
- 6) Der Schatzmeister Dawei Sun erläutert Vermögensstand und Ausgaben. Aktuell verfüge der Verein über ein Vermögen von 2300 Euro, rund 700 Euro mehr als im Jahr zuvor. Wesentliche Aufwendungen waren
  - der Wandertag 2015
  - die Spende an die Deutsch-Chinesische Schule zu deren Feier zum 10-jährigem Bestehen
  - der Große China Abend im Rathaus St. Johann
  - die WeihnachtsfeierEine Steuererklärung ist zu erstellen, wozu die Protokolle der vergangenen Jahre benötigt werden
- 7) Volker Presser als Kassenprüfer bestätigt: Alle Unterlagen sind geprüft, für vollständig und in Ordnung befunden.

- 8) Edgar Werner Müller beantragt die Entlastung des Vorstandes  
Der Vorstand wird von den anwesenden Mitgliedern einstimmig entlastet
- 9) Überarbeitung der Satzung:  
Der Vorsitzende legt einen gedruckten Entwurf der Satzung vor (siehe Anhang) die schon zuvor im Vorstand erörtert worden war. Jörg Pick, 2. Vorsitzender und Justiziar erläutert: Ziel ist eine kurze, verständliche Satzung, alles darüber hinaus wird vom Gesetz geregelt. Die Satzung wird einstimmig verabschiedet.

Übergabe der Schriftführung an Edgar Werner Müller um 20.00 Uhr-----  
Gezeichnet: Adrian Drockur

**Zweiter Teil**  
**Neuwahl des Vorstandes**  
(Vorplanung wird vertagt)

Zum Wahlleiter wird der neue Ehrenvorsitzende Friedrich Peter Wilhelm bestimmt.

Die Mitgliederversammlung der Deutsch-Chinesischen Gesellschaft Saar, bisher "Deutsch-Chinesische Gesellschaft Saarbrücken e.V." VR 4250 vom 12.06.97, Amtsgericht Saarbrücken, bestehend aus den Mitgliedern laut Anwesenheitsliste, wählte nach Feststellung der Wahlberechtigung der Anwesenden, der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Entlastung des bisherigen Vorstandes unter Leitung von Friedrich Peter Wilhelm

- Dr. Binzhang Zhao zum chinesischen Ersten Vorsitzenden
- Edgar Werner Müller zum deutschen Ersten Vorsitzenden
- Jörg Pick zum stellvertretenden (zweiten) Vorsitzenden
- Dawei Sun zum Schatzmeister
- Adrian Drockur zum Schriftführer

Zu Beisitzern wurden gewählt:

- Kevin Sinnwell
- Dr. Pierrette Anne Müller
- Markus Kaucher
- Limin Mao
- Dominik Naumann
- Dr. Rumin Luo

Alle Voten waren einstimmig, teils unter Enthaltung des Betroffenen.

Als Kassenprüfer wurde- ebenfalls einstimmig- Volker Presser wiedergewählt und in Abwesenheit (Einverständniserklärung liegt vor) als zweite Kassenprüferin Xia Tian-Wahl.

Für das Protokoll  
Edgar Werner Müller

Versammlungsleiter  
Friedrich Peter Wilhelm



**Bankverbindung**  
IBAN: DE37 5905 0101 0001 0102 89  
BIC: SAKSDE55XXX  
Sparkasse Saarbrücken

**Vorsitz**  
Edgar Werner Müller  
Dr. Binzhang Zhao  
E-Mail: info@dcgsaar.de

**Vereinsregister**  
Amtsgericht Saarbrücken  
VR: 4250